

Les Vieilles Dames méchantes

Quand j'étais petite, j'étais très méchante. Je le suis toujours un peu, mais autrefois, c'était pire.

On me disait:

– Ksyusha, viens manger!

Et je babillais d'une voix désagréable:

– Pe-pe-pe-pe-pe!..

C'est vraiment gênant d'y penser maintenant.

Un jour, au printemps, je me promenais dans le jardin de l'Ermitage et je montrais ma langue à tout le monde. Deux vieilles dames en bérets passèrent près de moi et me demandèrent:

– Petite fille, comment t'appelles-tu?

– Nulle part, répondis-je d'un ton désagréable.

– Hourra! s'exclamèrent les vieilles dames. Nous avons enfin trouvé une petite fille qui s'appelle Nulle part. Voici une lettre pour toi.

Et elles s'en allèrent en sautillant. Dans la lettre, il était écrit: «Petite fille qui s'appelle Nulle part! Gratte-toi la jambe gauche avec l'oreille droite, s'il te plaît!».

«Encore une histoire! – pensai-je. – C'est vraiment nécessaire!».

Le soir, ma mère et ma tante Lisa m'accompagnèrent au «Monde de l'Enfance». Elles me tenaient fermement par la main pour que je ne me perde pas. Et soudain, mon oreille droite me démangea terriblement ! J'essayai de tirer mes mains, mais ma mère et ma tante Lisa les serrèrent encore plus fort. Alors je fis de mon mieux pour me gratter l'oreille avec ma jambe droite. Mais je n'y arrivai pas... Et je dus me débrouiller pour me gratter l'oreille droite avec ma jambe gauche.

Et dès que je l'eus fait, de grandes moustaches bouclées poussèrent sur mon visage. Et chez tous les autres enfants aussi – ils avaient tous des moustaches! Au «Monde de l'Enfance», un cri d'horreur retentit – les parents avaient peur de leurs enfants moustachus! Ils se précipitèrent chez les médecins et les policiers. Mais les médecins ne purent guérir les enfants moustachus que quelques jours plus tard.

En revanche, les policiers attrapèrent immédiatement deux vieilles dames méchantes en bérets. Ces vieilles dames se promenaient depuis longtemps à Moscou et faisaient toutes sortes de bêtises. Mais elles étaient déjà très âgées, et leur méchanceté ne suffisait plus pour faire des bêtises. C'est pourquoi elles cherchaient des enfants méchants et faisaient des bêtises avec leur aide.

«Tiens donc! – pensai-je. – Il s'avère que les filles méchantes deviennent des vieilles dames méchantes?.. ».

Je n'avais pas envie de devenir une telle vieille dame, alors j'ai cessé d'être méchante.